

Voyage touristique et ornithologique dans l'ouest des Etats-Unis

1^{er} au 16 août 2017

Stéphane Thomin

Ces pages décrivent le parcours et les observations, principalement ornithologiques, effectuées lors d'un voyage touristique en famille dans l'ouest américain en août 2017.

Notre groupe était constitué de ma famille (ma femme, 2 enfants de 18 et 20 ans, et moi) et de la famille de mon beau-frère (2 adultes et 4 enfants entre 9 et 19 ans).

Le voyage consistait en un autotour organisé par l'agence Directours : chaque famille a sa voiture de location et les hôtels sont pré-réservés dans des lieux touristiques (villes, parcs). En revanche, aucune activité n'était réservée par l'agence, nous étions libres de nos visites. Le parcours choisi est classique pour des touristes qui visitent cette partie des Etats-Unis pour la première fois : Los Angeles, San Francisco et Las Vegas (pour perdre un peu d'argent dans les machines à sous), et les grands Parcs Nationaux de Grand Canyon, Bryce, Zion, Death Valley et Yosemite.

La carte page 3 montre notre périple effectué depuis Los Angeles vers San Francisco en passant par les villes ou parcs de Californie, du Nevada, de l'Arizona et de l'Utah. Distance totale parcourue : environ 3500 km.

Pour la grande majorité du groupe (hormis moi-même et notre fils Baptiste dans une moindre mesure), il ne s'agissait pas d'un voyage ornithologique mais touristique... L'observation des oiseaux s'est donc faite le plus souvent « à la volée » sur les lieux de visite que nous avons choisis. Cependant, afin de compléter ces observations aléatoires sur des lieux souvent sous forte pression touristique, j'avais préparé des visites de lieux moins fréquentés par l'homme et a priori plus fréquentés par les oiseaux. Le site <http://ebird.org/ebird/hotspots> a été fort utile pour identifier ces lieux situés à proximité des hôtels que nous avons réservés. Ces courtes sorties ornithologiques avaient lieu le matin avant que notre groupe ne soit prêt à prendre le petit déjeuner. Ces ballades, typiquement entre 6h30 et 9h, furent largement productives en termes d'observations. Leur liste apparaît dans le tableau de la page 4.

Météo : globalement bonne, chaude vers le Sud (35°C ou davantage), plus tempérée en altitude, voire fraîche par endroit (Bryce le matin, environ 12°C et San Francisco à 18-20°C le plus souvent). Pluie cependant au Grand Canyon et à l'arrivée à Bryce Canyon avant un grand soleil pour la fin de l'après-midi.

Observations ornithologiques : au total 128 espèces d'oiseaux ont été observées, 80 pour la première fois. La moitié de ces espèces sont des passereaux. La liste complète est donnée à la fin du rapport.

Quelques remarques concernant les observations ornithologiques :

- Une déception concernant le condor de Californie : l'espèce avait déserté le Grand Canyon et le Marble Canyon où ils sont visibles au moins jusqu'au mois de juillet. Nous avons scruté chaque grand rapace observé pendant les 2 semaines du séjour, nous n'avons pas vu de condor mais « seulement » des urubus à tête rouge, des pygargues à tête blanche, des aigles royaux ou bien des balbuzards pêcheurs...
- Autre déception concernant les rapaces : les buses sont censées être bien représentées dans l'ouest américain, mais nous n'avons vu que des buses à queue rousse et 2 jeunes buses à queue barrée posées au Grand Canyon. Plus étonnant, je n'ai contacté les faucons qu'une seule fois à Laughlin (NV) avec un faucon sp, vraisemblablement une crécerelle d'Amérique. Il est curieux que malgré ces dizaines

de milliers de km² de zones herbeuses et sans présence humaine la crécerelle ne soit pas plus représentée.

- Les colibris : malgré les difficultés pour identifier ces oiseaux en plumage type femelle, j'ai pu observer et reconnaître après pas mal d'hésitations 4 espèces et en faire des photos à relativement courte distance. Les colibris ont été rencontrés souvent, en altitude ils apparaissent tout d'un coup sans qu'on s'y attende.
- Oiseaux d'eau : malgré la présence marquée de nombreuses zones arides durant notre séjour, les oiseaux d'eaux n'ont pas manqué, notamment grâce aux spots à l'ouest de Las Vegas, et Crissy Field à San Francisco.

Les noms d'espèces sont donnés en français dans le texte. Leur traduction est fournie dans le tableau récapitulatif à la fin du document.

Guides ornithologiques : j'ai utilisé en général le guide « A guide to field identification – Birds of North America » de Robbins, Bruun et Zim acheté en 1983 à l'occasion de mon premier séjour aux Etats-Unis. Il est de taille réduite, la reliure collée n'a pas bougé en 34 ans et les cartes, le texte et les représentations des oiseaux sont sur des pages en vis-à-vis. Il est suffisant dans la plupart des cas, mais il manque un peu de rigueur pour certaines espèces comme les limicoles en plumage hivernal ou les moineaux/bruants femelles. J'ai donc aussi souvent consulté le guide « Sibley Guide to Birds » de la National Audubon Society. Par ailleurs, les espèces nouvelles (splits) récentes n'apparaissent pas dans mon vieux guide, par exemple le pic à poitrine rouge considéré il y a 30 ans comme une sous-espèce du pic de Williamson.

Matériel photographique : toutes les photos ont été prises avec un bridge Sony RX10iii, sauf les photos du pygargue à tête blanche et du pélican d'Amérique prises par Baptiste avec un Canon EOS 500D et un zoom 55-250mm.

Autres espèces animales : quatorze espèces de mammifères et quelques lézards ont été rencontrés. J'ai pu identifier ces espèces en recherchant sur Internet. Le coyote du parc de Yosemite, observé de près, a été un temps fort de notre voyage, d'autant plus que nous l'avions pris initialement pour un loup... La liste des espèces de mammifères rencontrées est donnée à la fin de ce document.

Le tableau suivant présente la liste des villes étapes, les ballades ornithologiques du matin et les parcs ou lieux visités dans la journée.

Date	Lieu de l'hôtel le matin	Ballade ornitho du matin	Visites de la journée
1 ^{er} août	(arrivée à Los Angeles l'après-midi)		Venice Beach, Santa Monica
2 août	Studio City (CA)	North Weddington Recreation Center	Los Angeles, Hollywood, ...
3 août	Studio City (CA)	-	Griffith Observatory, Nipton, Joshua Trees, I95 au Nevada
4 août	Laughlin (NV)	Bord du Colorado rive Est au N. de l'hôtel	Grand Canyon NP South Rim
5 août	Grand Canyon Village (AZ)	Yavapai Point	Grand Canyon NP South Rim Cameron (AZ) Monument Valley (AZ/UT)
6 août	Kayenta Monument Valley Inn (AZ)	Alentours immédiats de l'hôtel, au sud	Navajo Bridge (Marble Canyon) Cathedral Wash (Nord de Marble Canyon) Horseshoe Bend (Page)
7 août	Page (AZ)	Glen Canyon Dam Overlook, est et nord du barrage de Glen Canyon	Bryce Canyon NP
8 août	Best Western Plus Ruby's Inn (Bryce Canyon City – AZ)	Camping et plan d'eau au sud-ouest de l'hôtel	Zion NP
9 août	Las Vegas (NV)	Henderson Bird Viewing Preserve	Las Vegas
10 août	Las Vegas (NV)	Clark County Wetlands Park	Red Rock Canyon National Conservation Area Death Valley NP
11 août	Stovepipe Wells (CA)	-	Mono Lake Yosemite NP
12 août	El Portal (CA)	Village El Portal, nord de la route 140	Yosemite NP Mono Lake Lake Tahoe
13 août	Stateline (NV)	Nevada Beach et alentours	Sacramento
14 août	San Francisco (CA)	-	San Francisco nord
15 août	San Francisco (CA)	Crissy Field Marsh	San Francisco ouest : Ocean Beach, Golden Gate Park
16 août	San Francisco (CA)	-	San Francisco

Détail du parcours et principales espèces observées.

1^{er} août

Nous atterrissons à l'aéroport international de Los Angeles en milieu d'après-midi et après le contrôle des passeports, la récupération des bagages, le transport jusqu'aux locaux du loueur de voiture et la prise de possession de la voiture (on se sert sur le parking, les clés sont dans la boîte à gant !), nous voilà sur les routes californiennes. Nous allons visiter les canaux de Venice Beach, puis la plage de Santa Monica au coucher du soleil.

Nous nous garons au 2813 Clune Avenue à Venice Beach et, à peine sortis de la voiture, nous entendons un grésillement aigu dans un arbre en fleur à 2 pas de nous. Ce grésillement intermittent continue et alors que nous cherchons à en connaître l'origine, nous voyons un puis deux colibris qui filent dans les airs, s'approchent de l'arbre, s'y posent. D'autres cris plus aigus se font entendre, et je suppose alors que cet oiseau niche dans cet arbre. Nous n'avons pas vu son nid, mais il était suffisamment confiant pour se laisser photographier à courte distance. Belle entrée en matière ! L'identification (pas aisée) de l'espèce sur les guides m'a permis de reconnaître un **colibri d'Allen**. Si vous passez par là un été, il ne serait pas étonnant que vous voyiez au même emplacement cette espèce qui profite des fleurs des jardins alentours.

Un peu plus loin, une **tourterelle triste** se repose au sol, et un groupe de petits oiseaux passe d'arbres en arbres parmi les beaux jardins des canaux de Venice, tels des mésanges à longue queue. Il s'agit de **mésanges buissonnières** que nous reverront plusieurs fois au cours de notre séjour.



Colibri d'Allen



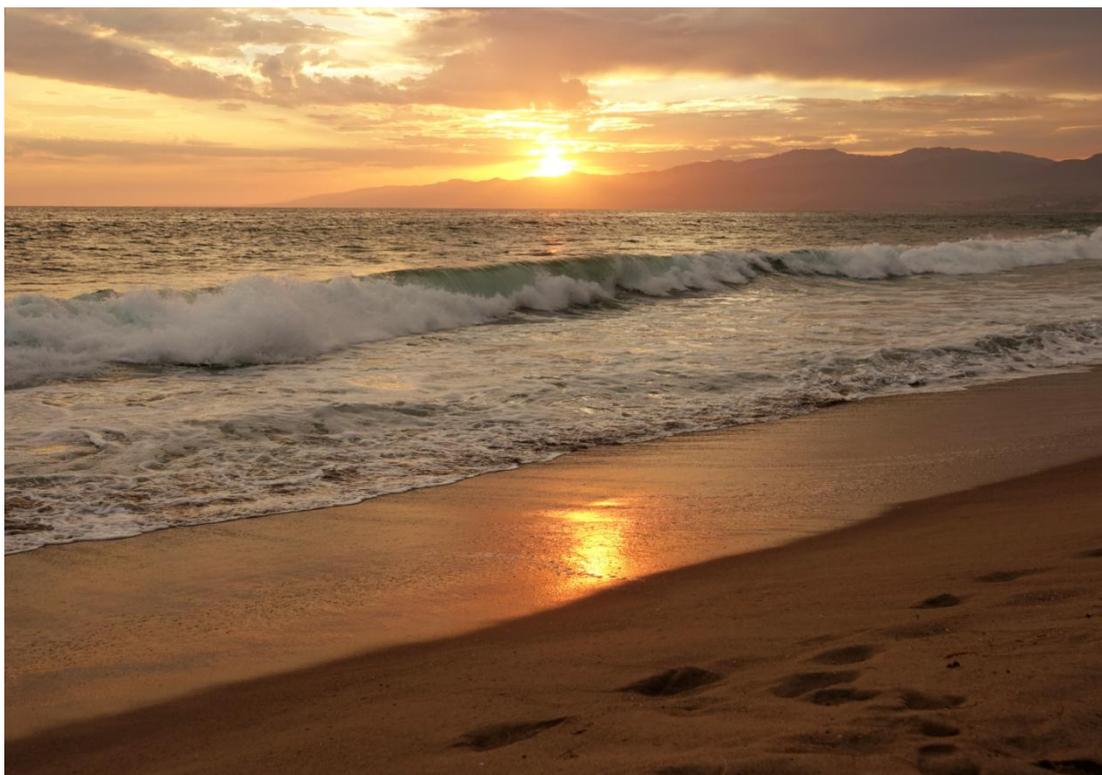
Mésange buissonnière

Nous nous dirigeons vers la plage de Venice, ses célèbres bodybuilders, quasi-absents lors de notre visite, et ses skateboarders, champions sur le parcours aménagés pour eux. Un peu plus loin, sur la plage, plusieurs espèces de goélands sont présentes : **goéland d'Heermann**, le plus facile à identifier par son plumage aux différentes nuances de gris et son bec rouge à pointe noire, **goéland de Californie**, à la tâche rouge et (légèrement) noire à l'extrémité du bec et **goéland d'Audubon**... différent des 2 précédents.

Des petits groupes de **pélicans bruns** passent au large, le soleil se cache derrière les nuages et les collines qui surplombent Malibu. Ceci mérite bien un cliché...

Nous reprenons les voitures pour parcourir quelques kilomètres jusqu'à Santa Monica. Visite du Pier et de sa fête foraine by night. Au pied de la jetée en bois, un **bihoreau gris** juvénile tente d'attraper

les poissons dans les vagues, éclairé par un spot lumineux. Il est tard, nous rejoignons l'hôtel situé à proximité des studios Universal.



2 août

Réveillé tôt (mais 15h heure française), je décide de visiter un petit parc que je peux atteindre en moins de 15 minutes de marche et que j'avais repéré sur Google Maps : le North Weddington Recreation Center. Il comporte de grandes pelouses bien vertes et sur-arrosées, quelques arbres et un petit terrain de baseball. D'abord vide d'oiseaux, il s'anime ensuite de quelques passereaux à la recherche de leur petit-déjeuner : **mésange buissonnière**, **roselin familier**, **chardonneret gris**, **merlebleu de l'ouest** (un mâle rouge et bleu), **moucherolle noir**, **corneille d'Amérique**. Un **colibri d'Allen** est aussi présent au sommet d'un arbre, pointant son bec vers le ciel.



Merlebleu de l'Ouest



Moucherolle noir



Roselin familier

Je rejoins l'hôtel, nous prenons notre petit-déjeuner puis partons pour nos visites de Los Angeles. Un groupe se dirige vers Universal Studios, ma femme et moi préférons visiter le Getty Center,

Hollywood et Beverly Hills. Sur la Mullholland Drive (celle du film de David Lynch), nous observons un **pic de Nutall** lors d'un arrêt. Au Getty Center, fondation d'art à l'architecture moderne et au jardin raffiné, peu d'oiseaux (en particulier un **junco ardoisé** qui s'invite à la terrasse de la cafétéria et un **chardonneret mineur**), mais de magnifiques bougainvilliers érigés en arbres aux très nombreuses fleurs couleur fuchsia.



Junco ardoisé



Bougainvillier

3 août

Nous quittons l'hôtel de bonne heure car la route sera longue jusqu'à Laughlin, Nevada.

Mais pour commencer nos visites du jour, nous montons à l'observatoire Griffith pour la vue sur la ville et sur le célèbre Hollywood Sign. Arrivés sur place, un **pic glandivore** nous accueille, perché pendant plusieurs minutes sur la colonne située devant l'observatoire. Cette espèce sera vue et entendue plusieurs fois au cours de notre séjour dans les parcs. Au-dessus du pic, quelques **martinets à gorge blanche** patrouillent dans les environs. Ils ne sont pas plus faciles à photographier que nos martinets noirs ... Puis nous réalisons que des colibris butinent un bouquet de buissons fleuris, foncent derrière des arbres, reviennent aussi vite, se chamaillent... Nous les approchons d'assez près (comme à Venice Beach) et je prends quelques clichés qui montrent la variation de couleur des plumes de la gorge en fonction de la position de la tête par rapport à mon appareil photo. Sur photos, nous reconnaissons des **colibris d'Anna** et leur sorte de barbe de plumes, qui est cependant estompée à cette saison.

Nous prenons la route pour le Nevada. Les paysages passent de la ville tentaculaire de Los Angeles et sa banlieue, à un paysage steppique puis semi-désertique lorsque nous contournons le désert de Mojave par le nord. Les roches aux oxydes multicolores rappellent à mon épouse et moi notre séjour en Argentine, au pied des Andes. Plus loin, les collines rocailleuses sont à dominante grise puis noire. La route est droite, les villages sont rares. Peu d'oiseaux sont visibles dans ces contrées, au moins pour ceux qui filent à plus de 100 km/h vers leur destination du soir.

Au moment de quitter la route I15 pour bifurquer vers l'est, nous voyons au loin une immense centrale solaire thermique qui alimente Las Vegas située plus au nord. La centrale Thémis dans les Pyrénées-Orientales alimentait l'équivalent de 500 foyers, celle-ci alimente l'équivalent de 140 000 foyers ; plus de 173 000 miroirs focalisent l'énergie solaire vers le sommet de 3 tours : chaud devant !



Colibri d'Anna : la couleur des plumes de la gorge varie suivant la position de la tête

Nous faisons une pause à Nipton où un **tyran de Cassin** chasse en l'air depuis le sommet d'un arbre. Plus loin, nous nous arrêtons pour photographier un arbre de Josué (Joshua Tree), espèce courante dans cette zone aux confins de la Californie et du Nevada, et rendue célèbre par un album du groupe U2.



Arbre de Josué



Tyran de Cassin

Nous observons un **écureuil-antilope d'Harris**, espèce typique des zones désertiques, reconnaissable à une bande blanche sur les flancs de l'animal. Un groupe de **bruants à gorge noire** glane quelques grains au sol alors que des **urubus à tête rouge** planent au loin. Ces 2 dernières espèces seront souvent rencontrées durant notre séjour.

Poursuivant notre chemin, et alors que le soleil se rapproche de l'horizon occidental, nous arrivons à l'intersection de l'I95 et de la route 163 vers Laughlin, juste après le hameau de Palm Gardens. Soudain, Baptiste crie : « Des chouettes, papa, des chouettes ! ». Je m'arrête aussitôt sur le bas côté et nous scrutons les mamelons qui parsèment cette étendue à l'ouest à la recherche de ces

oiseaux. Et en effet, à bonne distance, une famille de **chevêches des terriers** est bien présente, nous regardant alors que nous les observons, s'éloignant de nous petit à petit.



Chevêches des terriers

Plus tard, nous voici arrivés à Laughlin où il fait plus de 30°C et 95% d'humidité après le coucher du soleil. Nous nous installons dans notre hôtel-casino (une spécialité du Nevada). Les enfants décident d'aller à la piscine. Plus haut, un groupe d'**engoulevants d'Amérique** chassent les insectes attirés par les spots surpuissants de l'hôtel.

4 août

Avant de prendre la route pour le grand Canyon, je souhaite profiter de la tiédeur relative de la matinée pour faire quelques observations au bord du Colorado qui borde notre hôtel. Dès 6h, je me rends donc à pied sur le pont qui traverse le fleuve puis me promène sur la berge est, côté Arizona. De nombreux **quiscales à longue queue** se reposent dans les arbres ou sur les pelouses alentours, une **tourterelle turque** est posée sur un rocher, un petit groupe de **tohis d'Abert** picorent des graines sur le parking au pied du pont, des **tourterelles à ailes blanches** et des **colombes incas** volètent entre les arbres de la ripisylve, non loin d'un **colibri d'Anna** mâle.

A mon retour vers l'hôtel, je surprends un couple de **ratons-laveurs** et un **pluvier kildir** qui parcourent la berge sans être inquiétés par ma présence.



Raton-laveur



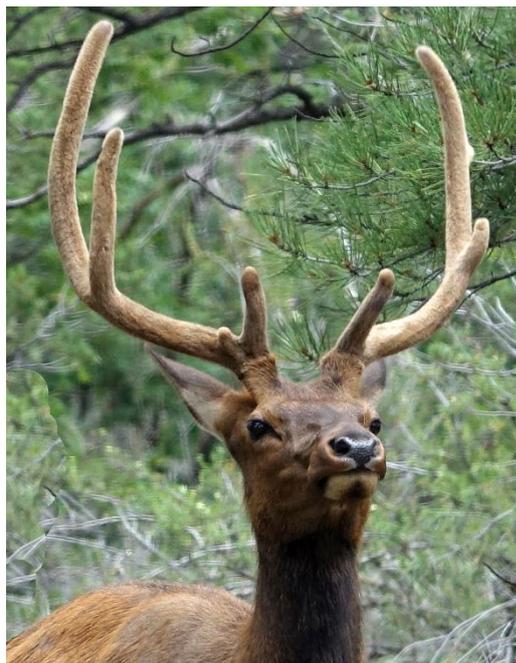
Pluvier kildir

Nous voilà partis pour découvrir la merveille du nord de l'Arizona, le Grand Canyon. En route, nous nous arrêtons pour le pique-nique et nous observons un **junco ardoisé** de la sous-espèce à tête grise, différente de celle vue au Getty Center de Los Angeles. Avant d'atteindre l'entrée du parc national du Grand Canyon, nous constatons la présence d'un groupe de **wapitis** (l'équivalent du cerf élaphe en

Amérique du Nord) dans le sous-bois à quelques mètres de la route. Certains mâles ont des bois impressionnants.



Junco ardoisé à tête grise



Wapiti

Le choc à la découverte du Grand Canyon est d'autant plus important qu'on ne s'attend pas à cette vision : jusqu'à 50 mètres du précipice, parfois moins, on parcourt une agréable forêt relativement ouverte au relief doux qui monte légèrement au fur et à mesure de la route. Puis on devine au Nord une rupture dans la végétation, une absence subite d'arbres qui font place à un horizon quasi-infini. On s'approche et on découvre cette plaie extraordinaire aux dimensions hors normes et à la palette de couleurs infinie. On se demande ensuite comment cette rivière apparemment paisible à 5 km de nous a pu creuser cette saignée large de 15 km devant nous et qui s'étend à perte de vue à gauche et à droite !

Remis de l'étourdissement à la vue de ce spectacle, je scrute les arbres et le ciel : une **paruline grise** s'approche à quelques mètres, des **bec-croisés des sapins**, les mêmes qu'en France, lancent leurs cris caractéristiques en vol, une **mésange à tête noire** se pend à une branche de pin, les **grands corbeaux** sont omniprésents à proximité des parkings à proximité des points de vue du canyon et quelques **urubus à tête rouge** nous survolent à bonne hauteur. Un **gobemoucheon gris-bleu** veut bien se poser au sommet d'un conifère un peu plus bas. Il prend la pause, une photo s'impose.



Mésange à tête noire



Gobemoucheon gris-bleu

Les nuages gris s'amoncellent au loin puis au-dessus de nous, l'orage approche. Nous finissons la visite des divers points d'observation du South Rim. Nous contactons quelques **buses à queue rousse**, des **geais buissonniers**, des **mésanges de Gambel**, des **sittelles à poitrine blanche** et, en arrivant au lodge, un **geai de Steller** très confiant.

5 août

Nous nous levons tous tôt pour assister au lever du soleil sur le Grand Canyon. Après quelques photos de roches rougeoyantes et un petit déjeuner qui réchauffe (la pluie de la nuit a pas mal refroidi l'atmosphère), nous prenons la route du South Rim vers l'est.

Le Desert View Watchover sera notre dernier arrêt avant de quitter le Grand Canyon. En contrebas, des cris aigus incessants m'interpellent. Je découvre 2 rapaces sombres tachés de blanc sur les ailes, perchés sur de gros arbres. Il s'agit de jeunes **buses à queue barrée**, espèce connue pour ressembler fortement à l'urubu à tête rouge en vol. Nous quittons le Grand Canyon sans avoir observé le condor de Californie qui est pourtant une spécialité de ce spot une bonne partie de l'année car l'espèce y niche. Après vérification sur le site <http://ebird.org>, le condor est semble-t-il moins présent en août au-dessus du Grand Canyon.

Nous poursuivons notre route vers Monument Valley et nous nous arrêtons à Cameron pour la pause déjeuner. Il y a justement une table pour pique-niquer au fond du parking de la Cameron Trading Post, en surplomb de la rivière Little Colorado ! Des **hirondelles à ailes hérissées** et un **tyran de l'ouest** chassent au-dessus de la rivière, j'entends un limicole crier en contrebas, sûrement un **chevalier**. Alors que nous faisons le plein d'essence à la station service du hameau, un **troglodyte des rochers** pas farouche vient nous rendre visite entre les voitures : serait-ce un habitué des lieux ?



Buse à queue barrée



Troglodyte des rochers

Nous atteignons Monument Valley et ses paysages de western. Avec notre berline, nous parcourons sans trop de problème la boucle sur terrain sommaire et gras par endroit qui permet de voir les principales curiosités du parc. Peu d'oiseaux sont présents (un **faucou pèlerin** observé par Baptiste), mais nous rencontrons quelques gros **lézards épineux** assez farouches.



6 août

Ma ballade matinale se situe à proximité de notre hôtel de Kayenta au bord de la route 160. Je parcours les chemins et la zone steppique au sud de l'hôtel.

Une **pie-grièche migratrice** m'accueille bruyamment, deux **tyrans de l'ouest** m'observent puis s'envolent. Sur les buissons, des couples de **roselins familiers** et de **bruants familiers** se nourrissent. Depuis la fenêtre de la chambre d'hôtel, j'observe longuement un **piranga à tête rouge** qui gobe des baies. Au loin, des **chiens de prairies du Colorado** apparaissent, disparaissent ou se dressent au sommet de petits monticules herbeux.



Pie-grièche migratrice



Bruant familier



Piranga à tête rouge

Nous partons pour la petite ville de Page créée lors de la construction du barrage de Glen Canyon sur le Colorado qui a formé le lac Powell. Plutôt que de faire l'excursion du canyon d'Antelope, qui attire de nombreux touristes, nous décidons de faire un « slot canyon » moins connu, le Cathedral Wash Trail au nord de Marble Canyon (où le condor n'est pas en ce moment, alors qu'il y a niché quelques semaines plus tôt). Nous essayons d'abord une averse puis nous nous enfonçons dans ce canyon sans âme qui vive, étroit et sinueux, d'abord de faible hauteur, puis plus encaissé, et s'enfonçant imperceptiblement vers le Colorado situé à quelques kilomètres de marche. L'avance est facile, puis il faut grimper sur des rochers, sur la paroi du canyon. A quelques centaines de mètres du fleuve, nous entendons un grondement, puis l'air rafraîchit et nous atteignons enfin le Colorado qui charrie une eau marron. Là, et à notre retour vers nos véhicules, un **troglodyte des canyons** se montre et nous signifie par des cris que nous sommes sur son territoire.

Nous rejoignons Page, après un arrêt au très photogénique HorseShoe Bend à l'eau bleu-vert (hypothèse : le barrage situé en amont filtre les particules de terre et l'eau, encore assez limpide à ce niveau, se recharge finalement en boue plus en aval).



Troglodyte des canyons



Grand géocoucou

7 août

Au petit matin, le ciel est clair et la chaleur est encore supportable.

Je me dirige vers le Glen Canyon Dam Overlook. Depuis le point de vue, le barrage est impressionnant. Le Colorado s'écoule lentement, quelques canoës descendent le fleuve. Un **troglodyte des rochers** m'accueille. Un **colibri** effectue un vol sur place face à la paroi rocheuse à quelques mètres de moi. Il se déplace ensuite dans les airs apparemment à la recherche de petits insectes qu'il happe rapidement. Son manège entre la paroi et les airs dure 2 minutes, l'oiseau est là, proche et bien visible, la lumière est bonne, j'ai mon appareil photo dans les mains... Impossible de le prendre en photo, il ne reste jamais immobile plus d'une seconde et sa trajectoire est imprévisible !

De retour sur le parking, j'aperçois un **grand géococou** qui s'échappe lentement en marchant. Je quitte l'endroit et me dirige vers les chemins situés au nord-est du barrage. Pendant ma promenade, je rencontre des **bruants à gorge noire**, une **pie-grièche migratrice** et un **écureuil-antilope d'Harris**. Je me rapproche du barrage et je repère une buse perchée sur un grillage de barbelés. Elle m'observe quelques instants et décide de me tourner le dos. Pas de doute, c'est encore une **buse à queue rousse** !



Nous prenons la route pour l'Utah, plus précisément le parc national de Bryce Canyon. La route est en montée légère sur une bonne partie du parcours : Page est à 1000 mètres d'altitude, le parc de Bryce Canyon se situe entre 1300 et 1700 mètres plus haut. Cette différence se ressent au niveau de la température (nous perdons 10°C environ) et surtout elle se voit par la végétation présente aux alentours : les sols secs et broussailleux laissent place à de belles forêts de feuillus et de conifères.

Nous pique-niquons au bord du petit étang McDonald sur la route vers Alton, tout près de la route 89. Un **moucherolle à ventre roux** chasse les insectes au sol depuis son perchoir, plusieurs rapaces apparaissent les uns après les autres au-dessus de nous : d'abord 2 **buses à queue rousse** (dont l'une à queue blanche...), puis un **balbuzard pêcheur** qui effectue un vol de parade haut dans les airs accompagné de **martinets à gorge blanche**. Alors que nous passons au désert, un autre **balbuzard** passe au-dessus de l'étang, survole un **urubu à tête rouge** perché sur un arbre mort et se perche dans un conifère de l'autre côté du plan d'eau. Il nous fait ainsi comprendre qu'il attend notre départ pour pêcher dans l'étang : il est temps de partir.



écureuil-antilope d'Harris



Moucherolle à ventre roux



Buse à queue rousse

Cependant, les nuages s'amoncellent noirs au-dessus de nos têtes. Alors que nous remontons la route vers le Nord, puis vers le parc à l'est, nous voyons très distinctement au loin la pluie qui tombe abondamment sur notre destination. Nous rentrons dans le parc, un flot de voitures en sort sous des trombes d'eau...Mais, après quelques kilomètres, les nuages disparaissent et un ciel bleu éclatant chargé de beaux cumulus nous autorisent à admirer les points de vue de la route du parc. Nous décidons de faire une ballade sur un des chemins qui nous éloigne un peu de la route : à part nous, pas un randonneur à l'horizon. La quiétude du lieu, au milieu d'une vieille futaie de conifères, nous permet d'observer des **mésanges de Gambel**, des **tamias du Colorado**, une **sittelle à poitrine rousse**, un **cassenoix de Clark** et un **colibri** aussi confiant et insaisissable que celui du matin. Plus tard, au bout de la route du parc, sur le parking du Rainbow Point, un **tohi à queue verte** saute parmi les feuilles mortes et une **paruline à croupion jaune** y prélève quelques insectes.



Tamia du Colorado



Sittelle à poitrine rousse

Arrivés à notre hôtel à Bryce Canyon City, alors que le soleil vient de se coucher, un **engoulevent d'Amérique** chasse les insectes au-dessus des berges de l'étang situé derrière l'hôtel.

8 août

Cet étang justement était trop beau pour que je ne m'y attarde pas. En faire le tour au petit matin fut l'objectif de ma ballade de ce jour, alors que le reste du groupe préférait faire une autre petite randonnée parmi les cheminées de feu du parc.

Arrivé au bord du plan d'eau, je vois 1 puis 5 puis 10 puis des dizaines d'oiseaux qui quittent la végétation de la berge pour s'envoler vers les arbres alentours. L'un d'eux se pose sur un toit : il s'agit de **quiscales de Brewer** qui ont passé la nuit regroupés sur cet étang. Egalement présents, des **carouges à tête jaune** se reposent dans de grandes graminées lacustres. Des **grèbes à bec bigarré** et des **foulques d'Amérique** parcourent le plan d'eau paisiblement. De nombreux passereaux s'affairent dans les arbres qui entourent l'étang parmi lesquels : **mésange de Gambel**, **roselin de Cassin**, **merlebleu de l'ouest**, **sittelle pygmée**, **paruline de Grace**, **merle d'Amérique**, **tarin des pins**, **pioui de l'ouest**.



Roselin de Cassin



Paruline de Grace

Au fond de l'étang, des **hirondelles bicolores** et à **front blanc** se regroupent au sommet de grands arbres, tandis qu'un **merlebleu azuré** et qu'une **paruline jaune** prennent la pause au soleil. En terminant mon tour de l'étang, j'observe un **passerin azuré** ainsi que deux jeunes **moucherolles à ventre roux** qui crient continuellement pour réclamer leur repas à leur mère.



Merlebleu azuré



Moucherolles à ventre roux

Nous quittons Bryce Canyon sous un beau soleil pour rejoindre le parc national de Zion, puis continuer vers Las Vegas. A peine quelques kilomètres parcourus, un grand rapace nous survole majestueusement en planant en cercles et en prenant de la hauteur : un **aigle royal** qui surveille son territoire.

Arrivés à Zion, nous prenons la navette qui nous conduit jusqu'aux principaux sites du parc. Lors de nos ballades, nous observons un **écureuil des rochers** ainsi qu'un **cerf mulet** très confiant. Alors que nous atteignons l'extrémité de la route du parc, nous souhaitons voir le **cercle d'Amérique** sur la rivière Virgin. Nous nous dirigeons vers sa berge et sans même chercher, il se trouve à nos pieds, pas farouche, en train de faire sa toilette sur un caillou au milieu du torrent. Au-dessus de lui, une **paruline jaune** recherche les insectes dans la ripisylve.

Nous quittons le parc et nous nous dirigeons vers Las Vegas que nous atteignons à la nuit tombée.



Aigle royal



Cerf mulet

9 août

Las Vegas est une ville située au milieu d'un paysage semi-désertique. La température y est étouffante en été : il y faisait 35°C à notre arrivée à 21h. Dans cette ville complètement artificielle et bétonnée, les possibilités d'observations ornithologiques y sont peu variées. Toutefois, la commune d'Henderson a décidé de préserver et mettre en valeur 2 zones humides, l'une d'elle étant devenue la Henderson Bird Viewing Preserve. Je me devais donc d'aller visiter ce lieu si bien nommé !

Au petit matin, dès 6h30, je me dirige en voiture vers la réserve. Le GPS m'y conduit mais, arrivé à l'adresse indiquée, je trouve une large route de 2x2 voies et aucune réserve. Je poursuis ma route, cherche pendant 20 minutes, en vain. Déçu, je décide de rentrer à l'hôtel et là, par hasard, je vois un petit panneau au bord de la route qui m'indique la réserve. Je m'engouffre dans la voie qui y mène, me gare et rentre dans un petit bâtiment où la climatisation permet de rafraîchir l'air ambiant déjà chaud. Une personne m'accueille et s'étonne que je vienne de France pour visiter cette réserve...

Dès l'entrée dans les lieux, un abreuvoir à colibris attire un **colibri de Costa**. Je ne m'accorde qu'une heure pour ma ballade, je me dirige rapidement vers les étangs du fond de la réserve qui paraissent plus riches en oiseaux. Je constate tout de suite que les oiseaux sont faciles à observer depuis les larges chemins, et peu farouches. Des familles de **grèbes à cou noir** et de **grèbes à bec bigarrés** parcourent les plans d'eau. Plus loin des **avocettes d'Amérique** fendent l'eau de leur bec alors que quelques **érismaures rousses** dorment. Des **échasses d'Amérique** se reposent sur une patte, des **petits chevaliers** se déplacent sur une petite île. Des **auripares verdins** chassent parmi le feuillage des buissons de la berge et une **pie-grièche migratrice** (troisième contact de l'espèce depuis le début du séjour) ainsi qu'un **quiscale à longue queue** lancent leurs cris du sommet d'un arbre. Sur un autre plan d'eau, un couple de **grèbes élégants** rend visite à des **sarcelles cannelles** cachés dans les roseaux.



Colibri de Costa



Grèbe élégant

Un dernier étang au fond de la réserve regroupe plusieurs dizaines de limicoles parmi lesquels une quinzaine de **phalaropes de Wilson** qui tourbillonnent et picorent la surface de l'eau, quelques **bécasseaux d'Alaska** ainsi qu'un couple de **pluviers kildirs**. Alors que je rejoins l'accueil de la réserve, un **moqueur cul roux** s'enfuit en courant devant moi sur le chemin.

La journée et la soirée furent consacrées à la visite des hôtel-casinos de la ville, tous plus extravagants les uns que les autres. La Freemont Expérience est un spectacle de rue unique en son genre qui mérite un détour le soir.

10 août

Le lendemain matin, je décide de me promener au Clark County Wetlands Park situé au nord de la réserve ornithologique d'Henderson. Il s'agit d'un parc arboré comportant quelques petits étangs et mares. A 6h30 du matin, quelques promeneurs et joggers profitent de la fraîcheur toute relative de l'air. Des petits vols d'**ibis à face blanche** passent de temps en temps au-dessus des lieux. L'un d'entre eux

pêche dans un ru parsemé de déchets au bord de la route qui mène au parc. Un **tohi d'Abert** se promène au pied d'un buisson, un **auripare verdin** et un **mouche-roule noir** se tiennent perchés au sommet d'arbres sans feuilles. Au loin, un **grand héron** ventile son gosier en plein soleil. Un **gobemouche à queue noire** et un **passerin azuré** s'affairent dans des buissons. Un **tyran de l'ouest** peu farouche m'autorise à le prendre en photo de très près. Au fond d'une mare entourée de roseau, un **héron vert** tendu et immobile m'observe de son œil rond.



Tyran de l'ouest



Héron vert

Ces deux zones humides visitées au cours de notre séjour à Las Vegas ont été de bonnes surprises. Leur visite par quiconque s'intéresse aux oiseaux s'impose. En particulier, la réserve ornithologique d'Henderson est un must pour l'observation des oiseaux d'eau.

Ce 10 août, nous prenons la route pour le parc du Désert de la Mort. Nous croyions avoir eu chaud à Las Vegas, nous n'avions encore rien vu...

Nous commençons notre route par un détour au Red Rock Canyon National Conservation Area, à l'ouest de Las Vegas. Un **pic arlequin** tambourine un tronc sur le parking du centre d'information touristique et une **buse à queue rousse** (à queue bien rousse) nous survole.



Nous prenons la route vers l'ouest. Le parcours traverse une région quasi-désertique. Les paysages sont lunaires, ou plutôt martiens par les teintes générales rouges, blanches et noires. Les oiseaux sont rares, nous voyons cependant un couple d'**aigles royaux** qui planent puis tirent vers l'ouest. Des petits groupes de **martinets à gorge blanche** volent haut dans les airs.

La température grimpe au fur et à mesure de l'après-midi. A 14h, il fait déjà 40°C. A 17h, nous atteignons Badwater Basin situé à 85 m sous le niveau de la mer. Notre thermomètre extérieur de voiture indique 120°F, soit 49°C, à l'ombre ! Nous effectuons malgré tout la petite ballade sur le lac salé où évidemment il n'y a pas d'ombre, dans l'air brûlant. Nous poursuivons notre route vers Artist's Palette puis les dunes de Mesquite Flat jusqu'à notre hôtel à Stovepipe Wells.

11 août

Notre parcours d'aujourd'hui nous amène au parc national de Yosemite à 450 km de notre hôtel du matin. Nous étions sous le niveau de la mer une partie de la journée d'hier, nous passerons un col à 3000 m (Tioga Pass) cet après-midi pour redescendre vers 1200 m à notre hôtel ce soir.

Au lever du soleil, peu d'oiseaux sont présents aux abords de l'hôtel : un **vacher à tête brune** juvénile, un **grand corbeau**, une **hirondelle à ailes hérissées** et une superbe **paruline jaune**. Dans ce paysage désertique, je vois malgré tout un groupe de grands limicoles noirs et blancs (des avocettes ?) qui se pose au nord de l'hôtel, sûrement au bord des bassins de la station d'épuration locale.

A Lone Pine, dans la Vallée de l'Owens, nous retrouvons quelques arbres au milieu d'un paysage steppique. A l'ouest, une vue superbe de la chaîne de la Sierra Nevada, minérale ponctuée de névés blanchâtres, et de son point culminant le mont Whitney s'offre à nous.



Paruline jaune



Avocette d'Amérique

Avant de monter vers le parc Yosemite, la pause déjeuner a lieu au bord du Mono Lake, lac salé bordé de quelques concrétions d'argile. Au-dessus de notre table de pique-nique, un **pic à poitrine rouge** et un **colibri** se posent dans un arbre et restent immobiles quelques minutes avant de s'envoler un peu plus loin. Nous nous approchons des berges du lac, la surface de l'eau est parsemée de millions d'insectes. Des **goélands de Californie** et des **avocettes d'Amérique** y cherchent leur repas du midi.

Nous grimpons vers le parc Yosemite, ses paysages de montagne, ses futaies de grands conifères qui bordent des lacs à l'eau bleue, ses célèbres blocs de grès aux à-pics qui font la joie des varappeurs confirmés, et enfin ses températures agréables qui rendent possibles des randonnées sous le soleil. Un **balbuzard pêcheur** nous survole alors que nous prenons quelques photos d'un lac au bord de la route de Tioga.

Arrivés sur le plateau des prairies de Tuolumne, la voiture de mon beau-frère devant moi pile subitement et il se gare rapidement sur le bas-côté de la route. Ses occupants en sortent en courant et alors que je me gare à mon tour, je les entends nous crier « Un loup, on a vu un loup ! ». Nous remontons à pied la route sur une vingtaine de mètres et découvrons une grande tâche de sang sur le bitume et, en contrebas, la dépouille ensanglantée d'une biche mulet. Pas de doute possible, un « loup » dérangé par notre présence était en train de la dévorer. Nous réussissons à repérer le prédateur dans la végétation au pied des conifères et nous en prenons quelques photos. Bientôt, intrigués par la présence de notre groupe au bord de la route, des touristes arrêtent leurs véhicules et viennent nous voir. Je leur montre mes photos et chacun s'accorde pour dire qu'il s'agit bien d'un loup... Après vérification, il s'agissait d'un **coyote**, plus commun que le loup dans le parc de Yosemite. Il est reconnaissable notamment à ses pattes, son museau et l'arrière de ses oreilles brun-roux. Mais cette rencontre a durablement marqué les esprits des plus jeunes de notre groupe.



Coyote

Nous poursuivons notre chemin et à deux pas d'un parking au bord de la route, une **marmotte à ventre jaune** sort de son éboulis de rochers et nous observe attentivement.

En fin de journée, nous décidons de faire une petite randonnée au-delà de Yosemite Village, dans la vallée principale (la plus visitée) du Parc. En montant vers Vernal Falls, nous repérons au loin un **pigeon à queue barrée** perché au sommet d'un grand conifère. Les **geais de Steller** sont présents tout au long de notre ballade. Un **junco ardoisé** se repose sur un bloc granitique au milieu de la rivière Merced.

12 août

Ce matin, Baptiste et son cousin Eloi décident de m'accompagner dans ma ballade matinale. Leur objectif est d'observer non seulement les oiseaux, mais aussi et surtout un mammifère rare, au choix : un loup, un cougar ou un ours brun.

A 6h20, nous voilà tous les trois au bord de la rivière Merced à El Portal, au pied de notre hôtel. Nous repérons tout de suite un abreuvoir à colibris et un groupe de **colibris d'Anna** qui s'affairent autour et dans les buissons à proximité. En observant un oiseau perché, nous constatons une fois de plus le caractère iridescent des plumes des colibris. Deux **parulines grises** voletent d'arbres en arbres, au loin un **gobemouche** indéterminé attrape des insectes en vol depuis un arbre dénudé.

Nous nous éloignons de la rivière et prenons de la hauteur dans le hameau d'El Portal. Un **vacher à tête brune** juvénile confiant sautille sur un trottoir, un jeune **geai buissonnier** nous observe depuis son rocher. Dans les arbres des jardins, des pics vont et viennent de troncs en branches : d'abord un **pic de Nuttall** puis une famille de **pics glandivores** bruyants et très mobiles dans le quartier.



Vacher à tête brune



Geai buissonnier

La route de la journée nous refait passer par les prairies de Tuolumne. Le temps est magnifique, il fait une température de 25°C, nous faisons une ballade qui nous mène jusqu'à des chutes entourées de mini-dômes de grès clair. En chemin, nous rencontrons une **biche mulet**, un **merle d'Amérique** femelle (qui ressemble beaucoup à une grive), une famille de **bruants à couronne blanche** et un **cassenoix d'Amérique** que nous avons pu photographier dans de bonnes conditions.



Pic glandivore



Cassenoix d'Amérique



Merle d'Amérique

Nous poursuivons notre route vers Mono Lake, puis direction nord vers Lake Tahoe. En route, nous sommes survolés par un grand rapace bicolore... Nous stoppons immédiatement nos voitures et observons un **pygargue à tête blanche** adulte qui plane au-dessus de nous. La proximité de quelques grands lacs dans cette région explique la présence de ce rapace piscivore. Nous longeons justement Topaz Lake que nous scrutons depuis la route qui le surplombe. Des **grandes aigrettes** et un **martin-pêcheur d'Amérique** chassent dans ses eaux. Une famille de **grèbes élégants** (un couple et trois jeunes en duvet) et des **canards colverts** nagent à sa surface.



Nous reprenons la route et au bout d'une demi-heure, nous constatons que le second véhicule ne nous suit plus. Nous l'attendons un bon quart d'heure, jusqu'à ce qu'il nous rejoigne finalement. Ses occupants, dont Baptiste, nous explique qu'ils ont observé un **pygargue à tête blanche** dans de très bonnes conditions, en train de manger un gros poisson qu'il venait de pêcher. Les photos montrent en effet que l'oiseau était assez près du photographe...

Nous continuons notre route jusqu'à notre destination Lake Tahoe. En route, nous croisons une

pie d'Amérique perchée sur un câble électrique. Arrivés au bord du lac, nous passons quelques temps sur la plage de Nevada Beach. Des **goélands de Californie** de tous âges nous entourent. Pas un nuage dans le ciel, nous attendons le coucher du soleil au loin derrière les collines qui bordent le lac à l'ouest.



Pygargue à tête blanche (photo de Baptiste)



Goéland de Californie

13 août

La ballade du matin m'emmène dans une zone constituée de friches, de bois de conifères et de quelques mares non loin de Nevada Beach. Il fait beau mais frais, autour de 10°C.

Quelques passereaux s'animent dans les buissons autour d'un petit étang dont une **paruline verdâtre** et un **moucherolle noir**. Plus loin, dans les grands conifères, un jeune **merlebleu azuré** observe une **sittelle pygmée** qui tape du bec sur une branche. Les **tamias mineurs** sont partout et très loquaces. Petit à petit, ils me laissent les approcher à quelques mètres. Mais si je fais un geste un peu brusque, ils disparaissent tout de suite derrière un tronc ou dans la végétation au pied des arbres. Soudain, je repère une tache marron longiforme sur l'écorce d'un grand pin. Je m'approche, et me rend compte qu'il s'agit d'une pic, immobile. Je ne me souviens pas avoir vu ce type de plumage brun rayé de noir dans mon guide. Je réussis à prendre l'oiseau en photo d'assez près avant qu'il ne s'envole. Après vérification, il s'agit d'un **pic flamboyant** juvénile, fraîchement sorti du nid. Sur le chemin du retour vers la voiture, je vois des **hirondelles à front blanc** de tous âges qui s'assemblent sur les fils électriques dans la rue.



Tamias mineur



Pic flamboyant juvénile



Hirondelle à front blanc juvénile

Notre trajet du jour nous emmène jusqu'à San Francisco, ultime étape de notre séjour. Nous nous arrêtons à Sacramento pour déjeuner et pour admirer le capitole, siège du gouvernement de Californie, et son parc. Dans ce dernier, en pleine ville, au sommet d'un séquoia, une **buse à queue rousse** (encore elle...) nous observe en train de manger des pizzas. Un **moucherolle noir**, espèce également souvent contactée durant notre séjour, s'élance vers des insectes depuis son perchoir. Soudain, au-dessus de nos têtes, un oiseau jaune se perche et nous observe quelques instants avant de repartir : un **oriole masqué**, cousin de nos loriots d'Europe. Quelques secondes plus tard, c'est un colibri qui se perche dans le même arbre. Son bec long et droit en particulier me permet d'identifier un **colibri à gorge noire** (à gorge blanche dans notre cas...).



Colibri à gorge noire



Oriole masqué



Moucherolle noir

Nous quittons Sacramento et nous dirigeons vers San Francisco en passant par le nord de la baie de San Pablo, notre objectif étant d'admirer le Golden Gate Bridge depuis un belvédère situé au nord-ouest du pont. Arrivés à une cinquantaine de kilomètres de la ville, nous passons dans des zones humides, étangs, marécages, qui abondent de petits limicoles. Pas le temps de nous arrêter, nous devons rendre la voiture de location avant 17h ! Puis, je vois au loin un groupe de grands oiseaux blancs posés au bord d'un plan d'eau. Pas de doute possible, il s'agit de **pélicans d'Amérique** ! Baptiste prend son appareil photo et réussit quelques clichés malgré la vitesse de la voiture.



Pélicans d'Amérique (photo de Baptiste)

La météo est au beau fixe, nous attendons avec excitation ce point de vue sur le plus célèbre pont des Etats-Unis. Nous sommes à 15 kilomètres, puis 10, puis 5... Soudain, un banc de nuages bas et denses apparaît à faible distance. Il avance d'Ouest en Est et semble se diriger vers le pont. Nous parcourons quelques kilomètres et nous voilà engloutis par ce nuage. Nous grimpons néanmoins vers le belvédère...Peine perdue, on ne voit pas à plus de 50 mètres, nous faisons demi-tour et empruntons le

pont dont nous ne voyons même pas le sommet des piles ! Arrivés en ville, une brume uniforme et fraîche (20°C maximum) enveloppe tout. Nous ne voyons pas les gratte-ciels du City Center et le Golden Gate Bridge n'est plus qu'une forme floue derrière nous. Cette météo durera durant tout notre séjour à San Francisco.

14 août

Pas de ballade ornithologique ce matin, nous nous levons tous assez tôt pour profiter de notre séjour dans cette grande ville où les lieux à visiter ne maquent pas. Nous prenons notre petit déjeuner à la terrasse d'une cafétéria. Soudain, un oiseau au plumage chatoyant de reflets bleu-verts et dont chaque plume se termine par un liseré ou une tâche beige s'approche de nous pour glaner quelques miettes : un **étourneau sansonnet**, le même qu'en France.

Nous nous dirigeons ensuite vers les quais au nord-est de la ville, en particulier le quai 39 célèbre pour ses **otaries de Californie**. Arrivés sur place, nous voyons un **grand héron** au pied d'un ponton, des vols de **pélicans bruns** qui passent au large, un couple de **goélands d'Audubon** qui nourrissent leurs petits sur la coque d'un sous-marin à quai et quelques **cormorans à aigrettes** qui plongent au loin. Derrière le sous-marin, un oiseau noir tâché de blanc à la surface de l'eau attire mon œil. Il nage et parfois plonge pour réapparaître une trentaine de secondes plus tard. Il s'agit d'un **guillemot colombin**, espèce visible sur la côte californienne à la fin de l'été.



Etourneau sansonnet



Guillemot colombin

La colonie d'otaries du Pier 39 s'entend et se sent avant qu'on ne la voie...Deux à trois cents pinnipèdes, pour la plupart des femelles et des jeunes, sont allongés les uns à côté des autres, parfois les uns sur les autres, sur une quinzaine de radeaux situés à quelques mètres du quai 39. Un gros mâle observe tout ce petit monde et les nombreux touristes qui viennent admirer et photographier ces animaux.

Nous nous promenons dans les rues pentues de San Francisco pour rejoindre Telegraph Hill, connu pour ses nombreuses perruches en liberté : pas un seul perroquet quand nous y arrivons. Nous nous dirigeons ensuite vers le Golden Gate Bridge en longeant la côte nord de la ville. Un **phoque commun** (ou veau marin) nage dans le courant qui l'emmène vers la baie, un **plongeon imbrin** se repose sur l'eau, la tête sous une aile, mais l'œil attentif à ce qui l'entoure. Un peu plus loin, sur un ponton flottant du port de plaisance, un groupe de limicoles trottine. Je reconnais des **tournepierres noirs** et un **bécasseau du ressac**, qui sont d'habitude plutôt des espèces de plages rocheuses battues par les vagues. Un petit rapace à longue queue passe devant nous et se perche quelques instant sur le mât d'un bateau de plaisance à quai. Cet **épervier de Cooper** se laisse photographier avant de repartir en chasse. Ensuite, c'est un **héron bihoreau** puis un **grand héron** que nous observons sur ce ponton, à une

dizaine de mètres de nous ! Au bout de notre marche, nous apercevons, dans une brume grisâtre, le Golden Gate Bridge : pas un rayon de soleil ne filtre à travers les nuages.



Otarie de Californie mâle



Bécasseau du ressac



Grand héron

Mais nous sommes arrivés au niveau d'un étang, celui de Crissy Field, qui paraît intéressant pour l'observation des oiseaux. En effet, des limicoles, des laridés et des sternes se nourrissent ou se reposent sur ses berges. Je reconnais notamment des **bécasseaux minuscules**, des **goélands de Californie**, des **sternes élégantes** ainsi qu'un couple de **pluviers kildir**.

Après ces kilomètres de marche en ville et sur les berges du golfe de San Francisco, nous décidons de rentrer à l'hôtel.



Epervier de Cooper



Bécasseau minuscule

15 août

N'ayant pas eu tout le loisir d'observer convenablement les oiseaux de Crissy Field la veille, je décide de m'y rendre à nouveau au petit matin. La météo est toujours la même : un ciel gris, uniformément bâché. Dès mon arrivée, je repère un grand limicole sur la plage de sable au nord de l'étang. Son grand bec recourbé vers le bas me permet de reconnaître aussitôt un **courlis à long bec**. Un groupe de **bécasseaux d'Alaska** accompagné d'un **bécasseau minuscule** vole en formation serrée et se pose sur la plage, à proximité d'un couple de **pluviers kildir** et d'un **bihoreau gris**, peut-être le même que la veille. Un **bruant à couronne blanche** se perche momentanément au sommet d'un buisson, tandis qu'un jeune **bruant chanteur** recherche sa nourriture au milieu des cailloux sur la plage, survolé par un **moucherolle noir** (encore lui). Quelques échassiers parcourent les eaux peu profondes de l'étang saumâtre : deux **aigrettes neigeuses** qui se chamaillent, un **chevalier semipalmé** qui extrait puis secoue énergiquement un bivalve qui finit par s'ouvrir. Un **pélican brun** fait sa toilette parmi les nombreux **goélands de Californie**. Au loin, je repère un grand goéland isolé, au plumage globalement clair et au gros bec noir. N'ayant pu l'identifier, je pose la question sur le site www.birdforum.net. Il semblerait que ce soit un juvénile (1^{er} été) de **goéland à ailes grises**, ou peut-être un jeune oiseau issu d'un croisement entre cette espèce et un goéland d'Audubon, hybride commun sur la côte nord-ouest des Etats-Unis.



Courlis à long bec



Bruant à couronne blanche



Aigrette neigeuse

En mer, le **plongeon imbrin** repéré la veille est toujours présent, mais c'est fois-ci, il plonge régulièrement à la recherche de quelques poissons, non loin d'un **cormoran à aigrettes** qui fait de même.

Nos ballades du jour nous amènent au Ferry Building Marketplace, puis au parc Alamo d'où l'ont peut admirer des jolies maisons colorées appréciées des photographes, et où je repère une **buse à queue rousse** perchée au sommet d'un grand arbre étêté. Nous poursuivons notre parcours en bus jusqu'à la plage d'Ocean Beach sur le Pacifique. Quelques **goélands d'Audubon** se reposent sur la plage et de petits vols de **cormorans de Brandt** passent au ras des vagues au large, rejoignant leur colonie de Seal Rocks un peu plus au nord. Nous revenons enfin sur nos pas en traversant la partie ouest du parc du Golden Gate. Quelques **mésanges buissonnières** voletent entre les buissons, un **tohi de Californie** retourne des brindilles au sol à la recherche de graines et une belle **mésange à dos marron** me montre subrepticement son dos...qui est bien marron. Un passage par l'enclos aux bisons clôt nos visites du jour.



Goéland à ailes grises (ou hybride)



Plongeon imbrin



Mésange à dos marron

16 août

Nous consacrons notre dernière matinée à San Francisco à la visite de l'aquarium du Pier 39. Nous avons enfin la chance d'apercevoir un peu de soleil entre les nuages. Mais il est temps de rejoindre l'hôtel, récupérer nos bagages et prendre la navette pour l'aéroport. Là bas, il fait beau, pas un nuage...



Liste des espèces d'oiseaux observées, dans l'ordre systématique.

Les espèces de passereaux sont surlignées en jaune.

Nom français	Nom scientifique	Nom anglais
Bernache du Canada	<i>Branta canadensis</i>	Canada Goose
Canard colvert	<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard
Sarcelle cannelle	<i>Anas cyanoptera</i>	Cinnamon Teal
Érismature rousse	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Ruddy Duck
Colin de Gambel	<i>Callipepla gambelii</i>	Gambel's Quail
Plongeon imbrin	<i>Gavia immer</i>	Common Loon
Grèbe à bec bigarré	<i>Podilymbus podiceps</i>	Pied-billed Grebe
Grèbe à cou noir	<i>Podiceps nigricollis</i>	Eared Grebe
Grèbe élégant	<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Western Grebe
Cormoran de Brandt	<i>Phalacrocorax penicillatus</i>	Brandt's Cormorant
Cormoran à aigrettes	<i>Phalacrocorax auritus</i>	Double-crested Cormorant
Pélican d'Amérique	<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	American White Pelican
Pélican brun	<i>Pelecanus occidentalis</i>	Brown Pelican
Grand Héron	<i>Ardea herodias</i>	Great Blue Heron
Grande aigrette	<i>Ardea alba</i>	Great Egret
Aigrette neigeuse	<i>Egretta thula</i>	Snowy Egret
Héron vert	<i>Butorides virescens</i>	Green Heron
Bihoreau gris	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night-Heron
Ibis à face blanche	<i>Plegadis chihi</i>	White-faced Ibis
Urubu à tête rouge	<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture
Balbusard pêcheur	<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey
Aigle royal	<i>Aquila chrysaetos</i>	Golden Eagle
Épervier de Cooper	<i>Accipiter cooperii</i>	Cooper's Hawk
Pygargue à tête blanche	<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Bald Eagle
Buse à queue barrée	<i>Buteo albonotatus</i>	Zone-tailed Hawk
Buse à queue rousse	<i>Buteo jamaicensis</i>	Red-tailed Hawk
Gallinule d'Amérique	<i>Gallinula galeata</i>	Common Gallinule
Foulque d'Amérique	<i>Fulica americana</i>	American Coot
Échasse d'Amérique	<i>Himantopus mexicanus</i>	Black-necked Stilt
Avocette d'Amérique	<i>Recurvirostra americana</i>	American Avocet
Pluvier kildir	<i>Charadrius vociferus</i>	Killdeer
Chevalier semipalmé	<i>Tringa semipalmata</i>	Willet
Petit Chevalier	<i>Tringa flavipes</i>	Lesser Yellowlegs
Courlis à long bec	<i>Numenius americanus</i>	Long-billed Curlew
Tournepierre noir	<i>Arenaria melanocephala</i>	Black Turnstone
Bécasseau du ressac	<i>Calidris virgata</i>	Surfbird
Bécasseau sanderling	<i>Calidris alba</i>	Sanderling
Bécasseau minuscule	<i>Calidris minutilla</i>	Least Sandpiper
Bécasseau d'Alaska	<i>Calidris mauri</i>	Western Sandpiper
Phalarope de Wilson	<i>Phalaropus tricolor</i>	Wilson's Phalarope

Nom français	Nom scientifique	Nom anglais
Guillemot colombin	<i>Cephus columba</i>	Pigeon Guillemot
Goéland de Heermann	<i>Larus heermanni</i>	Heermann's Gull
Goéland d'Audubon	<i>Larus occidentalis</i>	Western Gull
Goéland de Californie	<i>Larus californicus</i>	California Gull
Goéland à ailes grises	<i>Larus glaucescens</i>	Glaucous-winged Gull
Sterne élégante	<i>Thalasseus elegans</i>	Elegant Tern
Pigeon à queue barrée	<i>Patagioenas fasciata</i>	Band-tailed Pigeon
Tourterelle turque	<i>Streptopelia decaocto</i>	Eurasian Collared-Dove
Colombe inca	<i>Columbina inca</i>	Inca Dove
Tourterelle à ailes blanches	<i>Zenaida asiatica</i>	White-winged Dove
Tourterelle triste	<i>Zenaida macroura</i>	Mourning Dove
Grand Géococou	<i>Geococcyx californianus</i>	Greater Roadrunner
Chevêche des terriers	<i>Athene cunicularia</i>	Burrowing Owl
Engoulevent d'Amérique	<i>Chordeiles minor</i>	Common Nighthawk
Martinet à gorge blanche	<i>Aeronautes saxatalis</i>	White-throated Swift
Colibri à gorge noire	<i>Archilochus alexandri</i>	Black-chinned Hummingbird
Colibri d'Anna	<i>Calypte anna</i>	Anna's Hummingbird
Colibri de Costa	<i>Calypte costae</i>	Costa's Hummingbird
Colibri d'Allen	<i>Selasphorus sasin</i>	Allen's Hummingbird
Martin-pêcheur d'Amérique	<i>Megaceryle alcyon</i>	Belted Kingfisher
Pic glandivore	<i>Melanerpes formicivorus</i>	Acorn Woodpecker
Pic à poitrine rouge	<i>Sphyrapicus ruber</i>	Red-breasted Sapsucker
Pic arlequin	<i>Picoides scalaris</i>	Ladder-backed Woodpecker
Pic de Nuttall	<i>Picoides nuttallii</i>	Nuttall's Woodpecker
Pioui de l'Ouest	<i>Contopus sordidulus</i>	Western Wood-Pewee
Moucherolle noir	<i>Sayornis nigricans</i>	Black Phoebe
Moucherolle à ventre roux	<i>Sayornis saya</i>	Say's Phoebe
Tyran de Cassin	<i>Tyrannus vociferans</i>	Cassin's Kingbird
Tyran de l'Ouest	<i>Tyrannus verticalis</i>	Western Kingbird
Pie-grièche migratrice	<i>Lanius ludovicianus</i>	Loggerhead Shrike
Geai de Steller	<i>Cyanocitta stelleri</i>	Steller's Jay
Geai buissonnier	<i>Aphelocoma californica</i>	Western Scrub-Jay
Pie d'Amérique	<i>Pica hudsonia</i>	Black-billed Magpie
Cassenoix d'Amérique	<i>Nucifraga columbiana</i>	Clark's Nutcracker
Corneille d'Amérique	<i>Corvus brachyrhynchos</i>	American Crow
Grand Corbeau	<i>Corvus corax</i>	Common Raven
Hirondelle à ailes hérissées	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Northern Rough-winged Swallow
Hirondelle bicolore	<i>Tachycineta bicolor</i>	Tree Swallow
Hirondelle rustique	<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow
Hirondelle à front blanc	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Cliff Swallow
Mésange à tête noire	<i>Poecile atricapillus</i>	Black-capped Chickadee
Mésange de Gambel	<i>Poecile gambeli</i>	Mountain Chickadee
Mésange à dos marron	<i>Poecile rufescens</i>	Chestnut-backed Chickadee
Auripare verdin	<i>Auriparus flaviceps</i>	Verdin
Mésange buissonnière	<i>Psaltriparus minimus</i>	Bushtit

Nom français	Nom scientifique	Nom anglais
Sittelle à poitrine rousse	<i>Sitta canadensis</i>	Red-breasted Nuthatch
Sittelle à poitrine blanche	<i>Sitta carolinensis</i>	White-breasted Nuthatch
Sittelle pygmée	<i>Sitta pygmaea</i>	Pygmy Nuthatch
Troglodyte des rochers	<i>Salpinctes obsoletus</i>	Rock Wren
Troglodyte des canyons	<i>Catherpes mexicanus</i>	Canyon Wren
Gobemoucheron gris-bleu	<i>Poliophtila caerulea</i>	Blue-gray Gnatcatcher
Gobemoucheron à queue noire	<i>Poliophtila melanura</i>	Black-tailed Gnatcatcher
Cinacle d'Amérique	<i>Cinclus mexicanus</i>	American Dipper
Merlebleu de l'Ouest	<i>Sialia mexicana</i>	Western Bluebird
Merlebleu azuré	<i>Sialia currucoides</i>	Mountain Bluebird
Merle d'Amérique	<i>Turdus migratorius</i>	American Robin
Moqueur cul-roux	<i>Toxostoma crissale</i>	Crissal Thrasher
Moqueur polyglotte	<i>Mimus polyglottos</i>	Northern Mockingbird
Étourneau sansonnet	<i>Sturnus vulgaris</i>	European Starling
Paruline verdâtre	<i>Oreothlypis celata</i>	Orange-crowned Warbler
Paruline jaune	<i>Setophaga petechia</i>	Yellow Warbler
Paruline à croupion jaune	<i>Setophaga coronata</i>	Yellow-rumped Warbler
Paruline de Grace	<i>Setophaga graciae</i>	Grace's Warbler
Paruline grise	<i>Setophaga nigrescens</i>	Black-throated Gray Warbler
Tohi à queue verte	<i>Pipilo chlorurus</i>	Green-tailed Towhee
Tohi de Californie	<i>Melospiza crissalis</i>	California Towhee
Tohi d'Abert	<i>Melospiza aberti</i>	Abert's Towhee
Bruant familier	<i>Spizella passerina</i>	Chipping Sparrow
Bruant à gorge noire	<i>Amphispiza bilineata</i>	Black-throated Sparrow
Bruant chanteur	<i>Melospiza melodia</i>	Song Sparrow
Bruant à couronne blanche	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	White-crowned Sparrow
Junco ardoisé	<i>Junco hyemalis</i>	Dark-eyed Junco
Piranga à tête rouge	<i>Piranga ludoviciana</i>	Western Tanager
Passerin azuré	<i>Passerina amoena</i>	Lazuli Bunting
Carouge à épauettes	<i>Agelaius phoeniceus</i>	Red-winged Blackbird
Sturnelle de l'Ouest	<i>Sturnella neglecta</i>	Western Meadowlark
Carouge à tête jaune	<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Yellow-headed Blackbird
Quiscale de Brewer	<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Brewer's Blackbird
Quiscale à longue queue	<i>Quiscalus mexicanus</i>	Great-tailed Grackle
Vacher à tête brune	<i>Molothrus ater</i>	Brown-headed Cowbird
Oriole masqué	<i>Icterus cucullatus</i>	Hooded Oriole
Roselin familier	<i>Haemorhous mexicanus</i>	House Finch
Roselin de Cassin	<i>Haemorhous cassinii</i>	Cassin's Finch
Bec-croisé des sapins	<i>Loxia curvirostra</i>	Red Crossbill
Tarin des pins	<i>Spinus pinus</i>	Pine Siskin
Chardonneret mineur	<i>Spinus psaltria</i>	Lesser Goldfinch
Chardonneret gris	<i>Spinus lawrencei</i>	Lawrence's Goldfinch
Moineau domestique	<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow

Liste des espèces de mammifères observées.

Nom français	Nom scientifique	Nom anglais
Wapiti	<i>Cervus canadensis</i>	Wapiti
Cerf mulet	<i>Odocoileus hemionus</i>	Mule deer
Lapin d'Audubon	<i>Sylvilagus audubonii</i>	Desert cottontail
Chien de prairie du Colorado	<i>Cynomys gunnisoni</i>	Gunnison's prairie dog
Marmotte à ventre jaune	<i>Marmota flaviventris</i>	Yellow-bellied marmot
Tamia des hauteurs	<i>Neotamias dorsalis</i>	Cliff chipmunk
Tamia du Colorado	<i>Neotamias quadrivittatus</i>	Colorado chipmunk
Tamia mineur	<i>Neotamias minimus</i>	Least chipmunk
Ecureuil des rochers	<i>Otospermophilus variegatus</i>	Rock squirrel
Ecureuil-antilope à queue blanche	<i>Ammospermophilus leucurus</i>	White-tailed antelope squirrel
Raton laveur commun	<i>Procyon lotor</i>	Raccoon
Coyote	<i>Canis latrans</i>	Coyote
Otarie de Californie	<i>Zalophus californianus</i>	California sea lion
Phoque commun (veau marin)	<i>Phoca vitulina</i>	Harbor seal